



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2025
(OR. en)

8080/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0066(NLE)

RECH 159
ASIE 18

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την ανανέωση της συμφωνίας
επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής
Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186,
σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ [Έγκριση της ... (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα)]/[ΕΕ, C, ..., ..., ELI: ...]..

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 2002/648/EK², το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας³. Η εν λόγω συμφωνία υπεγράφη στο Νέο Δελχί στις 23 Νοεμβρίου 2001 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 2002. Με την απόφαση 2009/501/EK⁴, το Συμβούλιο ενέκρινε την σύναψη της συμφωνίας για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας⁵, η οποία ανανέωσε και τροποποίησε ελαφρώς την υπογραφείσα το 2001 συμφωνία. Υπεγράφη στο Νέο Δελχί στις 30 Νοεμβρίου 2007 και τέθηκε σε ισχύ στις 17 Μαΐου 2010. Η εν λόγω συμφωνία και η συμφωνία του 2001 αναφέρονται από κοινού ως «η συμφωνία».
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 11 στοιχείο β) της συμφωνίας, η συμφωνία συνήφθη για χρονική περίοδο πέντε ετών· η ισχύς της μπορεί να ανανεωθεί με κοινή συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών, κατόπιν αξιολόγησης διενεργηθείσας κατά το τελευταίο έτος της προαναφερόμενης περιόδου.

² Απόφαση 2002/648/EK του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (EE L 213 της 9.8.2002, σ. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/648/oj>).

³ EE L 213 της 9.8.2002, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/648/oj.

⁴ Απόφαση 2009/501/EK του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (EE L 171 της 1.7.2009, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/501/oj>).

⁵ EE L 171 της 1.7.2009, σ. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2009/501/oj.

- (3) Με τις αποφάσεις (ΕΕ) 2015/1788⁶ και (ΕΕ) 2020/789/⁷, το Συμβούλιο ενέκρινε την ανανέωση της συμφωνίας για επιπλέον περίοδο πέντε ετών κάθε φορά. Η τελευταία ανανεωθείσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 17 Μαΐου 2025.
- (4) Η αξιολόγηση που διενήργησε η Επιτροπή καταδεικνύει ότι η συμφωνία εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό πλαίσιο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδίας σε κοινά επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία προτεραιότητας προς αμοιβαίο όφελος. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να ανανεωθεί η συμφωνία για επιπρόσθετη περίοδο πέντε ετών.
- (5) Αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να ανανεώσουν τη συμφωνία για επιπρόσθετη περίοδο πέντε ετών χωρίς καμία τροποποίηση της συμφωνίας. Προκειμένου να διασφαλισθεί η συνέχεια της συμφωνίας, η ανανέωση θα πρέπει να έχει αναδρομική ισχύ από τις 17 Μαΐου 2025.
- (6) Η ανανέωση της συμφωνίας θα πρέπει, ως εκ τούτου, να εγκριθεί για λογαριασμό της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁶ Απόφαση (ΕΕ) 2015/1788 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (ΕΕ L 260 της 7.10.2015, σ. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1788/oj>).

⁷ Απόφαση (ΕΕ) 2020/789 του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2020, για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδίας (ΕΕ L 193 της 17.6.2020, σ. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/789/oj>).

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, για λογαριασμό της Ένωσης, η ανανέωση της συμφωνίας για επιπρόσθετη περίοδο πέντε ετών.

Η ανανέωση της συμφωνίας έχει αναδρομική ισχύ από τις 17 Μαΐου 2025.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
